

Кому я могу задать свои вопросы?

Так как вся конфиденциальная информация, связанная с вашим заявлением, рассматривается только в школе вашего ребёнка/детей, по всем вопросам нужно обращаться в эту школу.

Как используется предоставляемая информация?

Вся информация рассматривается строго конфиденциально и содержится исключительно в распоряжении Совета Абердиншира.

Пособие для приобретения школьной формы

Пособие для приобретения школьной формы предоставляется родителям /попечителям, чьи обстоятельства соответствуют критериям Совета Абердиншира. Формы заявления и информационные буклеты имеются в школе вашего ребёнка/детей.

Если вы испытываете трудности в прочтении этой брошюры, пожалуйста, обратитесь в школу вашего ребёнка / детей

«ЖАЖДА УСПЕХА»

Это выражение воплощает отношение школ к школьным обедам.

Это название инициативы Шотландского Исполнительного комитета по улучшению шотландской культуры питания начиная с раннего возраста. В школах учителя и сотрудники пищеблока вместе работают по:

- предоставлению в классе информации о сбалансированном питании
- приготовлению обедов, демонстрирующих принципы сбалансированного питания на практике
- приготовлению здоровой, сбалансированной пищи, популярной среди детей.

Совет Абердиншира приглашает всех учеников, соответствующих определённым критериям, подать заявление на получение бесплатных школьных обедов и всегда обедать.

В средних школах планируется ввести технологию «Разумной Карточки». Ученики будут получать бесплатный обед, а их счета будут ежедневно кредитоваться стоимостью обеда из двух блюд.

Система «Разумной Карты» уже используется в Академии Мелдрум и скоро будет введена в Академиях Питерхеда и Портлетена.

*Printed & Published by Aberdeenshire Council,
Imaging & Printing Services, Telephone 01224 664275*

**Руководство о том,
как получить
бесплатное
школьное питание**



Aberdeenshire 
COUNCIL

Education & Recreation

Что такое «бесплатные школьные обеды»?

Бесплатный школьный обед – это школьный ланч, бесплатно предоставляемый Советом Абердиншира тем детям, чьи семьи отвечают определённым критериям.

В начальной школе: Ребёнок получает такой же талон на обед, как и платящий ученик. Затем он отдаёт его в столовой во время обеда и получает доступ к такому же выбору из ежедневного меню.

В средней школе: Ребёнок получает ежедневный кредит в школьном кафетерии для использования во время обеда, эквивалентный стоимости обеда из двух блюд, выбранных из меню. Дальнейшая информация имеется в школе вашего ребёнка.

Имеет ли мой ребёнок право на получение бесплатного школьного питания?

Право на получение бесплатных школьных обедов связано с типом пособий/размером дохода семьи и предоставляется:

A. если семья получает «Пособие по финансовой поддержке»

B. Если семья получает «Пособие безработным, ищущим работу» (размер пособия зависит от доходов)

C. Если родители – студенты, получающие «Налоговый кредит на ребёнка», но не «Пособие по финансовой поддержке».

D. Если родители/ попечители имеют низкий доход, но получают «Налоговый кредит на ребёнка» (в 2005/06 г.г. верхняя граница оцениваемого дохода - £13910)

E. Если семья получает «Налоговый кредит на ребёнка», но **не** «Налоговый кредит для работающих» и размер её дохода не превышает £13910.

F. Если родители получают материальную поддержку согласно Акту об иммиграции и получении политического убежища 1999 года.

Семьи, получающие и «Налоговый кредит на ребёнка», и «Налоговый кредит для работающих», **не** имеют право на получение бесплатных школьных обедов, даже, если их доход не превышает £13910.

Налоговая служба может изменить указанные цифры, но в момент печатания этой брошюры они были действительны.

Вы имеете право подать заявление, если ваши обстоятельства соответствуют вышеуказанным критериям.

Где можно получить форму заявления?

Форму заявления можно получить только в школе вашего ребёнка/детей. Если у вас несколько детей и они посещают разные школы, вам нужно

будет заполнить отдельные заявления на каждую школу.

Требуется ли предоставление дополнительной информации вместе с моим заявлением?

Школе **нужно** предоставить доказательство о размере вашего дохода вместе с заполненным заявлением. Оно может быть в форме:

- Книжки пособий,

- Уведомления о размере кредита TC602, выдаваемого Налоговой службой,

- Письма «Доказательство о вашем праве на получения пособия», присылаемого из Бюро по трудоустройству.

- Санционирующей печати из Бюро по трудоустройству на вашем заявлении, если вы получаете «Пособие по финансовой поддержке» или «Пособие безработным, ищущим работу» (размер пособия зависит от доходов).

Кому подаётся заполненное заявление?

Заполненное заявление нужно вернуть в школу вашего ребёнка/детей.

Что делать, если мои обстоятельства изменятся?

Если по какой-либо причине ваши обстоятельства изменятся, вы должны немедленно сообщить об этом школе вашего ребёнка/детей.

Если вы получаете бесплатное школьное питание, на которое вы не имеете право, вас попросят выплатить соответствующую сумму.

